

Az Elsőfokú Bíróság 2009. március 4-i ítélete – Olaszország kontra Bizottság

(T-424/05. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Állami támogatások – A gyengén vagy átlagosan tőkésített társaságok részvényeire specializálódott, átruházható értékpapírokkal foglalkozó egyes kollektív befektetési szervezetek javára szóló, az olasz hatóságok által kialakított támogatási program – A támogatást a közös piaccal összeegyeztethetetlennek nyilvánító határozat – Indokolási kötelezettség – Az intézkedés szelektív jellege – A tagállamok közötti kereskedelem érintettsége és a verseny torzítása – Az EK 87. cikk (3) bekezdésének e) pontja”)

(2009/C 90/37)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek

Felperes: Olasz Köztársaság (képviselő: P. Gentili, avvocato dello Stato)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: V. Di Bucci és E. Righini meghatalmazottak)

Tárgy

A szabályozott értékpapírcsoporthoz tartozó gyengén vagy átlagosan tőkésített társaságok részvényeire specializálódott, átruházható értékpapírokkal foglalkozó egyes kollektív befektetési szervezetek javára szóló, Olaszország által végrehajtani szándékozott támogatási programról szóló, 2005. szeptember 6-i 2006/638/EK bizottsági határozat (HL 2006., L 268., 1. o.) megsemmisítése

Rendelkező rész

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság az Olasz Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 22., 2006.1.28.

Az Elsőfokú Bíróság 2009. március 4-i ítélete – Associazione italiana del risparmio gestito és Fineco Asset Management SpA. kontra Bizottság

(T-445/05. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Állami támogatások – A gyengén vagy átlagosan tőkésített társaságok részvényeire specializálódott, átruházható értékpapírokkal foglalkozó egyes kollektív befektetési szervezetek javára szóló, az olasz hatóságok által kialakított támogatási program – A támogatást a közös piaccal összeegyeztethetetlennek nyilvánító határozat – Megsemmisítés iránti kereset – Közvetlen és személyes érintettség – Elfogadhatóság – Indokolási kötelezettség – Az intézkedés szelektív jellege – Visszatérítési kötelezettség”)

(2009/C 90/38)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek

Felperesek: Associazione italiana del risparmio gestito (Róma, Olaszország) és Fineco Asset Management SpA (Róma) (képviselők: G. Escalar, G. Cipolla és V. Giordano ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: V. Di Bucci és E. Righini meghatalmazottak)

Tárgy

A szabályozott értékpapírcsoporthoz tartozó gyengén vagy átlagosan tőkésített társaságok részvényeire specializálódott, átruházható értékpapírokkal foglalkozó egyes kollektív befektetési szervezetek javára szóló, Olaszország által végrehajtani szándékozott támogatási programról szóló, 2005. szeptember 6-i bizottsági határozat (HL 2006., L 268., 1. o.) megsemmisítése

Rendelkező rész

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság a felpereseket kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 48., 2006.2.25.